

Zeitschrift: Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen
Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la
Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino
della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti

Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband

Band: - (1983)

Heft: 8

Rubrik: Verbandsmitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

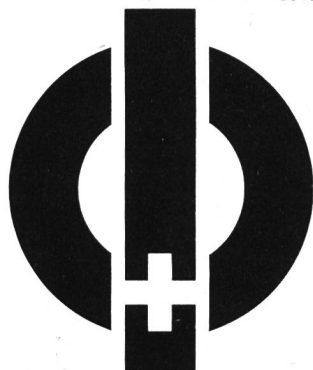
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PHYSIO 83 CONGRÈS NATIONAL

FÉDÉRATION SUISSE
DES PHYSIOTHÉRAPEUTES



GENÈVE

PALEXP0 7-8 OCTOBRE

Programme préliminaire
Voraussichtliches Programm
Programma preliminare

La colonne cervicale Halswirbelsäule La colonna cervicale

Allgemeine Information

Kongressort

Palexpo – Neues Ausstellungs- und Kongress-Zentrum,
Genf, Schweiz.

Beginn des wissenschaftlichen Programmes

Freitag, 7. Oktober 1983, 08.30 Uhr.

Offizielle Kongress-Sprachen

Französisch, Deutsch, Italienisch (Simultanübersetzung
in die drei Landessprachen).

Adresse des Kongresses

Physio 83 case postale 112, CH-1218 Grand-Saconnex,
Tel. (022) 98 11 11

Eintragungsgebühren:

Kongressteilnehmerkarte: Sfr. 160.—
Studentenkarte: Sfr. 40.—

Teilnahmegebühren

Die Teilnahmegebühren sind in Schweizerfranken mit
beiliegendem Einzahlungsschein oder internationalem
Postmandat zu begleichen (beide sollen mit Name und
Adresse versehen sein).
Bei Stornierung vor dem 14.9.1983 werden 80% der Ge-
bühren rückerstattet. Nach diesem Datum kann keine
Rückerstattung mehr erfolgen.

Bestätigung

Die Teilnahmebestätigung erfolgt erst nach Zahlungsein-
gang.

Bezug der Kongressunterlagen

Teilnehmerausweise sowie eine Kongressmappe stehen
ab 6.10.1983 im Kongress-Sekretariat (Palexpo) für ein-
geschriebene Teilnehmer zur Verfügung.

Unterkunft

Es werden Hotelzimmer unterschiedlicher Kategorien an-
geboten. Die Zimmerreservation wird Ihnen vom Logier-
dienst bestätigt. Übernachtungskosten werden direkt
mit dem entsprechenden Hotel verrechnet.

Mittagessen

Bons für das Mittagessen im Restaurant des Kongress-
Zentrums können mittels Anmeldeformular vorbestellt
werden. Preis pro Mahlzeit: Sfr. 25.—.

Gala-Abend

Freitag den 7. Oktober 1983 im Hotel Noga-Hilton. Ape-
ritif, Gala-Diner, Ballettvorstellung «PIT et PHIL», «Soirée
d'ansante». Eintrittspreis: Sfr. 70.—.

Ausstellung

Eine Fachausstellung steht Ihnen während des ganzen
Kongresses zur Verfügung.

Lage des Kongress-Zentrums

Palexpo befindet sich in der Nähe des Flughafens Genf-
Cointrin (ungefähr 500 m). Das 5 km entfernte Stadtzen-
trum ist mit offiziellen Transportmittel erreichbar.
Die Kongressbesucher können ein direkt neben dem
Kongresszentrum befindliches Parkhaus benützen.

Wissenschaftliches Programm

FREITAG 7. OKTOBER 1983

08.30 Offizielle Eröffnung des Kongresses.

- **Radiologische Aspekte der Halswirbelsäule**
Dr. med. J. GARCIA, Genf.

**Cervicale-Syndrome rheumatologischen oder
neurologischen Ursprunges**
Prof. Dr. med. A. HUBAULT, Paris.

Manuelle Therapie

Am Freitag wird die Hauptthematik der Analyse
und Anwendung verschiedener Formen der ma-
nuellen Therapie gewidmet sein.

Referenten:

Herr Th. TRITSCHLER, Schaffhausen, (Schwei-
zerische Arbeitsgruppe für manuelle Therapie)
Herr R. SOHIER, Belgien, (manuelle Therapie
nach Sohier)
Herr R. de CONINCK, Belgien, (manuelle Thera-
pie nach Cyriax)
Dr. med. J.C. TERRIER, Baden, (manipulative
Massage)
Herr A. RUPERTI, Lausanne, (Ostéopathie)

Diskussionsbeiträge

SAMSTAG 8. OKTOBER 1983

09.00 Folgende drei Hauptthemen werden präsentiert:

Cervicale Hypermobilität und ihre Behandlung
Prof. Dr. med. J. BERNEY, Genf

**Schmerz-Syndrome:
Schmerzen und ihre psychosomatischen Impli-
kationen**
Dr. med. P. ROSATTI, Genf

Schmerzen cervicalen Ursprunges
Herr C. RIGAL, Genf

**Die dynamische Stabilisation der Brustwirbel-
säule und die potentielle Beweglichkeit der
Halswirbelsäule**
Dr. med. h.c. S. KLEIN-VOGELBACH, Basel

Diskussionsbeiträge

16.00 Ende des Kongresses.

FORTBILDUNG

Fortbildungszentrum Hermitage

September 1983

5.-16.9.1983

***GBH/PT + ET XXXVII,
Teil 1 + 2 (T. 3: 1984)**
Siehe Text GBH/PT + ET XXXII,
Seite 1

19.-22.9.1983

G/WT 1

Aspekte der Wassertherapie für
neurologische und orthopädische
Behinderungsbilder

Kursleitung:

Louise Lapitz, RPT, Valens

Kursort:

Fortbildungszentrum Hermitage

K'Adressaten:

Physiotherapeuten

26.-30.9.1983

***G/PNF XXII, Teil 2**
(T. 1: 9.-13.5.1983)
Siehe Text G/PNF XXII, Seite 3

***Kurse ausgebucht**

1. Basler Symposium für Sportmedizin

Muttentz, 1. Oktober 1983

Das Sprunggelenk im Sport

1. Funktion des Sprunggelenks
 - Funktionelle Anatomie
 - Biomechanik
2. Die Verletzungen des Sprunggelenks
 - Verletzungsmechanismen
 - Epidemiologie
3. Die Sofortmassnahmen am Verletzungsort
4. Diagnostik der Sprunggelenks-Verletzungen
 - Klinik
 - Radiologie
 - Arthrographie
 - Arthroskopie
5. Therapie frischer Sprunggelenks-Verletzungen
 - Konservativ
 - Operativ
6. Spätfolgen
 - Instabilitäten
 - Arthrosen
 - Instabilitätsbedingte Fehlbelastungen
7. Therapie der Spätfolgen
8. Rehabilitation

Information: Praxisklinik Rennbahn
Symposium
St.-Jakobs-Str. 106, 4132 Muttentz

In moderne physikalische Therapie in
Suhr/AG suche ich auf September 1983
oder nach Vereinbarung eine

dipl. Physiotherapeutin

mit Berufserfahrung.

Ich biete interessante Anstellungs-
bedingungen.

Rufen Sie uns an, ich zeige Ihnen gerne
unseren Arbeitsplatz.

Christine Knittel,
Telefon 064/31 37 17/31 29 75

FORTBILDUNG

Fortbildung der Sektion Zürich

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

Die **Skoliosen** sind auch in der heutigen Zeit noch immer
ein häufiges Krankheitsbild. Deshalb möchten wir Sie
über den heutigen Stand der Behandlungsmöglichkeiten,
sowohl medizinisch wie auch physiotherapeutisch, in-
formieren.

Referenten: Dr. Kaufmann, Orthopäd. Klinik Balgrist
Frau Hunter, Physiotherapeutin Balgrist
Frau Klinkmann, Physiotherapeutin Triemli

Datum: 27. August 1983

Zeit: 14.00 Uhr

Ort: Hörsaal West USZ, Rämistrasse 100
(Beim Haupteingang)

Themen: Entstehung und Behandlung von
Skoliosen aus medizinischer Sicht.
(Dr. Kaufmann)

Niederhöfer, heute noch aktuell?
(Frau Klinkmann)

Einführung in die Methode nach Schroth
(Frau Hunter)

Eintritt: Mitglieder Fr. 10.—
Nichtmitglieder Fr. 20.—
Schüler Fr. 5.—

Auskunft: Frau Barbara Keller,
Feldstrasse 123, 8004 Zürich

Schweizer Gruppe für Hippotherapie Informations- und Fachtagung:



«Therapie und Pädagogik mittels Pferd» Heutiger Stand

am Samstag, den 17. September 1983 in der
Museumsmesse Basel

Der Einsatz des Pferdes in der Physiotherapie wird
Hippotherapie genannt,

derjenige in der Pädagogik heisst
Heilpädagogisches Voltigieren

Zweck der Tagung ist, über den heutigen Stand dieser
beiden Gebiete sowie über die unterschiedlichen Ar-
beitsweisen zu informieren.

Tagungsgebühr: Fr. 80.—

für Mitglieder der Schweizer Gruppe
für Hippotherapie Fr. 60.—

für Schüler mit Ausweis Fr. 30.—

Anmeldung an: Schweizer Gruppe für Hippotherapie
Postlagernd
4031 Basel

Gesucht auf Herbst 1983

dipl. Physiotherapeut/in

in neu eröffnete Privatpraxis.

Bitte melden bei

**M. Schmid, Physiotherapie Goldbühl,
Bahnhofstr. 212, 8620 Wetzikon,
Telefon 01/930 60 00.**

Heilpädagogische Sonderschule Zofingen

sucht ab sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeutin

für ca. 3 halbe Tage pro Woche.

Interessentinnen melden sich bitte bei

Maja Wittwer-Lüthy, Telefon 062/67 26 74.

Physiotherapeutin

zur Teilzeitarbeit (Dienstag-, Donnerstagsvormittag, Ferienvertretung) in kleinere Physiotherapie in Basel gesucht. Eintritt nach Vereinbarung.

Angebote mit Ausbildungsunterlagen erbeten unter Chiffre 1067 an Plüss Druck AG, Postfach 1301, 8036 Zürich

Ticino-Intragna

Ospedale San Donato cerca una/o o due

Fisioterapista/i

Rivolgersi al Dr. Piazzoni

Ospedale San Donato, 6655 Intragna
Tel. 093 - 81 13 53

Das Spital **San Donato in Intragna TI**
sucht auf 1. September 1983 oder nach
Vereinbarung eine

diplomierte Physiotherapistin

Für Auskünfte:

Telefon 093 - 81 24 44

Nach modernsten Erkenntnissen eingerichtetes
Zentrum für Physikalische Therapie und Sauna
suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

Physiotherapeutin

als

Leiterin

Wenn Sie eine entsprechende Ausbildung mitbringen, tüchtig und freundlich sind, erwarten wir von Ihnen eine Kurzofterte, oder rufen Sie uns an, damit wir eine Besprechung vereinbaren können.

Telefon 073/22 47 22

FACHLITERATUR

Die Schulter

Nationaler Kongress 1980 des SPV,
Referatensammlung

Auflage 1981, 108 Seiten, 113 Abbildungen, Tabellen;
Plüss Druck AG, Zürich, Fr. 30.—

Es ist eine gelungene Darstellung, die hier aus der Vielzahl der hochstehenden Referate entstanden ist. Das Thema «DIE SCHULTER» wird aus allen für die Physiotherapie wichtigen Fachrichtungen entsprechend vorgestellt und behandelt.

Hervorragende anatomische Präparate des Schultergelenkes ermöglichen eine Ansicht, wie wir sie noch selten in einem Lehrbuch gefunden haben. Die Einführung in die Pathologie wird von berufener Hand vorgenommen. Die vier klinischen Formen der PHS (Periarthropathia humeroscapularis) inklusive Mischformen ermöglichen dem praktisch tätigen Physiotherapeuten den Einstieg in die Thematik.

Ein grosszügiges Spektrum der praktischen Anwendungen, über die funktionelle Bewegungslehre nach KLEIN-VOGELBACH bis zu den Möglichkeiten der Manuellen Therapie, der Behandlung in der Pädiatrie bei Plexusläsionen und in der Neurologie, vermögen allzeit Anregungen und Wegweisung zu vermitteln.

Spürbar wird in allen Referaten das Bemühen um Kooperation der beiden Berufsgruppen Arzt - Physiotherapeut zum Wohle des Patienten. Die vorliegende Broschüre richtet sich primär an die Vielzahl der Physiotherapeutinnen/Therapeuten, kann aber auch dem interessierten Arzt einen Überblick über den Stand der physiotherapeutischen Bemühungen zum gegebenen Thema bieten. (UM)

Wir suchen in grosse und modern eingerichtete
Physiotherapie in Solothurn auf den 1. Oktober 1983

zwei diplomierte

Physiotherapeutinnen/en

für Voll- bzw. Teilzeitarbeit.

Geboten werden:

- junges Team
- guter Lohn
- gute Sozialleistungen
- 6 Wochen Ferien
- interne und externe Weiterbildung

Auf Ihre Bewerbung freuen wir uns. Auskünfte und Anmeldungen an

**Physiotherapie Westbahnhof, Marc Dizerens,
Westbahnhofstrasse 1, 4500 Solothurn,
Telefon 065/22 78 38.**

Istituto privato a Lugano cerca

Fisioterapista

Richiediamo:

- Esperienza di lavoro in ospedale e possibilmente anche in istituto privato,
- Nazionalità e scuola svizzera,
- Nozioni base della lingua italiana.

Offriamo:

- Settimana di 5 giorni (40 ore),
- 4 settimane di vacanze,
- 1 settimana per studio,
- Lavoro nel campo reumatologico e ortopedico,
- Stipendio adeguato,
- Inizio da convenire.

Le offerte sono da indirizzare all'

**Istituto di Fisioterapia, Dr. A. Ossola - Dr. M. Rimoldi,
Via Beltramin 3, 6900 Lugano.**

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung
erfahrene schweizer

Physiotherapeutin / Physiotherapeut

in rheumatologische Praxis nach Lugano. Sämtliche aktiven und passiven Massnahmen inklusive Hydrotherapien und Wassergymnastik.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen schriftlich an:

**Dr. med. W. Blum, c/o Hotel Eden,
Riva Paradiso 6, 6900 Lugano.**

DAVOS

Gesucht auf den 1. November 1983 oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeutin

in neuangeordnete, moderne Privattherapie.
Es erwartet Sie eine vielseitige und interessante Tätigkeit.

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an

**Borsotti Marco, dipl. Physiotherapeut,
Promenade 107, 7270 Davos-Platz.**

Physiotherapie Solbad Schönbühl-Bern

Gesucht für sofort oder nach Übereinkunft
in vielseitige, modern eingerichtete
Physiotherapie-Praxis

dipl. Physiotherapeut / in

Geboten werden:

- Sehr gutes Salär
- 40-Stunden-Woche
- 5-Tage-Woche
- 4 Wochen Ferien
- Beste Sozialleistungen
- Angenehmes Arbeitsklima
in kleinem Team

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an

Doris Aebi
staatl. dipl.
Physiotherapeutin
Solbad Schönbühl-Bern
3322 Schönbühl
Tel. 031 - 85 34 36



Graubünden

Nach Landquart suchen wir in junges
Team auf Herbst 1983 eine

Krankengymnastin

Wir sind eine modern eingerichtete
Physiotherapie mit vielseitigem
Patientengut und Weiterbildungs-
möglichkeiten.

Landquart, am Fusse der Bündner Herr-
schaft, ist zentraler Ausgangspunkt für
vielseitigen Winter- und Sommersport.

Sind Sie einsatzfreudig und haben eine
individuelle patientenbezogene Arbeits-
weise, so bitten wir Sie, mit uns
Kontakt aufzunehmen.

**Physikalische Therapie Edelbauer,
Haus Piz Alun, 7302 Landquart,
Telefon 081/51 41 51.**



**Solothurnische Stiftung für
das cerebral gelähmte Kind
Schulheim für das
körperbehinderte Kind**

Wir suchen

dipl. Physiotherapeutin

Bobath-, eventuell Vojta-Ausbildung erwünscht,
aber nicht Bedingung.

37 Kinder besuchen unsere Schule vom
Kindergarten bis zum Schulaustritt, z.T. intern,
z.T. extern.

Wir erwarten die Fähigkeit zu selbständigem wie
auch kooperativem Arbeiten innerhalb eines klei-
nen Therapeuten-Teams. Verständnis für schwer
behinderte Kinder und ihre Eltern und Betreuer.

Wir bieten gute Bedingungen nach kantonal-
solothurnischen Ansätzen, 5-Tagewoche.

Eintritt: 15. Oktober oder nach Vereinbarung.

**Schulheim für das körperbehinderte Kind,
Schöngrünstrasse 46, 4500 Solothurn,
Telefon 065/22 21 12.**

Auskunft im fachlichen Bereich gibt Ihnen Herr
Dr. med. K. von Arx, Telefon 065/22 14 16.



RGZ

**Regionalgruppe Zürich
der SVCG
Therapiestelle Bülach**

Unsere Kollegin erwartet ein Baby.
Deshalb suchen wir in unser kleines Team von
Physio- und Ergotherapeuten sowie einer Logo-
pädagogin baldmöglichst eine

Physiotherapeutin

für 3-4 Tage pro Woche.

Wir erwarten: Berufserfahrung mit Kindern,
Bobathausbildung

Wir bieten: Teamarbeit, flexible Arbeitszeit,
6 Wochen Ferien,
günstige Lage (beim Bahnhof)

Auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte richten an
Therapiestelle für Kinder,
**Frau Hartmann, Bahnhofstrasse 48,
8180 Bülach**, freuen wir uns sehr.
Für weitere Auskünfte: Tel. 01-860 29 17

SPITAL GRENCHE

Durch die auf Januar 1984 geplante
Eröffnung einer weiteren Abteilung in
unserem neuen, modern eingerichteten
119-Betten-Spital benötigen wir zur
Verstärkung unseres bestehenden
Teams eine/n

dipl. Physiotherapeut/in

mit Erfahrung oder Interesse an
Rehabilitationsgymnastik. Rufen Sie uns
an! Unser Personalbüro, Frau Steiner,
sendet Ihnen gerne unser Bewerbungs-
formular und verbindet Sie für weitere
Auskünfte mit unserer Cheftherapeutin.

**SPITAL GRENCHE,
Wissbächlistr. 48, 2540 Grenchen,
Tel. 065-51 41 41**

CLINICA MILITARE NOVAGGIO (Tessin)

In unsere modern eingerichtete Physio-
therapie suchen wir eine/n

Chef-Physiotherapeut/in

Arbeitsgebiet:

- Führung eines kleinen Teams.
- Heilgymnastik und Bewegungstherapie
(Gelenkmobilisation und muskuläre
Rehabilitation) einzeln und in Gruppen.
- Allgemeine physiotherapeutische
Behandlungen.

Wir bieten:

- Fortbildungsmöglichkeit im Rahmen der
SAMT-Kurse.
- Anstellungsbedingungen gemäss
Personalvorschriften für das Bundes-
personal.
- Auf Wunsch Unterkunft und Verpflegung
im Haus.

Wir geben Ihnen gerne weitere Auskünfte
(Telefon 091/71 13 01).

Ihre Offerte richten Sie bitte an die

**Verwaltung der Clinica militare,
6986 Novaggio.**

Spital Wädenswil

Regionalspital für Innere Medizin und Radiologie

Wir suchen auf den 1. Oktober 1983 oder nach
Übereinkunft eine Initiative, vielseitige

Physiotherapeutin

für Halbtagsstelle.

Wir wünschen:

- Diplom für Physiotherapie
- Ausbildung und Praxis in der Behandlung von
Hemiplegie-Patienten
- Bobath-Kurs, wenn möglich
- vielseitige, praktische Erfahrung in der physio-
therapeutischen Behandlung von stationären und
ambulanten Patienten

Wir bieten:

- neue, modern eingerichtete Physiotherapie-Abteilung
- guten Teamgeist
- interessante Tätigkeit, welche Raum für persönliche
Initiative und Aufbauarbeit lässt
- Möglichkeit, sich in Kursen (z.B. Bobath-Methode)
weiterzubilden
- zeitgemässe Besoldung und Sozialleistungen nach
kantonalem Reglement
- Unterkunft nach Wunsch intern oder extern
- eigener Kinderhort

Rufen Sie uns doch an, wenn Sie über diese abwechs-
lungsreiche Stelle näheres erfahren möchten. Unser
Chefarzt Dr. P. Möhr erteilt Ihnen gerne weitere
Auskünfte.

Offerten mit Zeugniskopien und Referenzen richten Sie
an die

**Verwaltung des Spitals Wädenswil,
8820 Wädenswil, Telefon 01/780 21 21.**

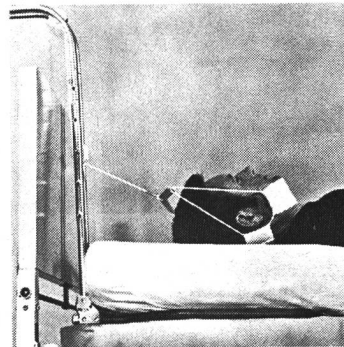
Patienten-erprobte Produkte von BLATTER

EXO-STATIC Zervikalzuggerät
an einer Türe einhängen. Spreizbügel, Glisson
und Zugkordel sind inbegriffen.



Bestell-Nr. 1806 Fr. 35.-

EXO-BETT Zuggerät
für Lumbal- oder Zervikal-Dauerzug
Einfaches Anbringen. Voll verstellbar.



Bestell-Nr. 1807 Fr. 59.80

Auf Verlangen senden wir Ihnen den ausführlichen Katalog über orthopädische Geräte zu.

DrBlatter+Co

Succ. E. Blatter

Bedarf für die
Physikalische Medizin
Staubstrasse 1, 8038 Zürich, Tel. 01 - 482 14 36

Bezirksspital Langnau und Regionales Krankenhaus Langnau/Schweiz

Zur Ergänzung unseres jungen Teams
von 4 Therapeuten/innen suchen wir
auf den 1. September 1983 oder nach
Vereinbarung

dipl. Physiotherapeut/in

Wir bieten abwechslungsreiche Arbeit
auf unserer neu eröffneten Abteilung
mit grossem Ambulatorium und auf den
verschiedenen Spitalabteilungen.

Wir freuen uns auf Deinen Anruf!

Bewerbungen sind zu richten an:

**Verwaltung des
Regionalen Krankenhauses,
CH-3550 Langnau i.E.**

Für weitere Auskünfte stehen wir gerne
zur Verfügung.

Tel. 035/2 42 12 (Physiotherapie)

RHEUMA- KLINIK ZURZACH



Zur Ergänzung unseres gut harmonierenden
jungen Teams suchen wir

Physiotherapeutinnen/en

In unserer Klinik werden Rheuma- sowie
Rehabilitationspatienten aus dem Bereich
der Orthopädie und Neurologie behandelt.

Sie erhalten bei uns ein gutes Salär, auf
Wunsch moderne möblierte Zimmer,
Weiterbildungsmöglichkeiten, Personal-
restaurant.

Anfragen bitte an

**Direktion Rheumaklinik Zurzach
8437 Zurzach**



**Die
AARGAUISCHE STIFTUNG
FÜR CEREBRAL GELÄHMTE**

sucht für ihr

**Schulheim für körperbehinderte Kinder,
Aarau, eine**

Physiotherapeutin

mit Bobath-Ausbildung oder mit dem Interesse,
sich diesbezüglich weiterbilden zu lassen.

Unser Schulheim, das sich Ihnen als Arbeitsplatz
anbietet, wird gegenwärtig von 46 Kindern im
Alter von 5–16 Jahren besucht. Es würde uns
freuen, wenn Sie uns mit Ihrem Wissen, Können
und mit Ihrer Persönlichkeit helfen würden, an
der Zukunft dieser Kinder zu bauen.

Anstellungstermin: Herbst 1983.

Die Herren G. Erne und F. Bregenzer geben Ihnen
gerne über die interessanten Anstellungs-
bedingungen und dem abwechslungsreichen
Aufgabenbereich Auskunft.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie an die

**Leitung des Schulheimes, Fröhlichstrasse 12,
5000 Aarau, Telefon 064/24 49 19.**



**KANTONSSPITAL
LUZERN**

Zur Ergänzung des Personalbestandes
in unserem modern eingerichteten
physikalischen Institut suchen wir auf
Herbst 1983 eine/n

diplomierte/n

Physiotherapeutin/en

Wir bieten Ihnen ein interessantes
und vielseitiges Aufgabengebiet bei ge-
regelter Arbeitszeit und zeitgemässer
Besoldung (13. Monatslohn).

Unser Chefphysiotherapeut, Herr
A. Liner, erteilt Ihnen gerne weitere
Auskünfte (Telefon 041/25 11 25).

Ihre schriftliche Bewerbung mit den
üblichen Unterlagen wollen Sie bitte an die

**Personalabteilung des
Kantonsspitals, 6004 Luzern, richten.**

*Wir suchen nach Übereinkunft zur Ergänzung unseres
Teams eine*

Physiotherapeut/in

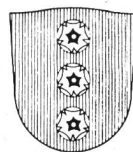
mit Bobath-Ausbildung für Kinder.

*Wir sind ein modernes Akutspital (rund 530 Betten)
mit Kinderklinik und bieten Ihnen fortschrittliche
Anstellungsbedingungen sowie vorzügliche Sozial-
leistungen. Auch stehen Ihnen unsere moderne
Personalwohnsiedlung in ruhiger Lage, mit Hallen-
schwimmbad und Gymnastikhalle, sowie ein
Kinderhort zur Verfügung.*

*Verlangen Sie bitte über unser Personalsekretariat
den Personalanmeldebogen. Für telefonische Aus-
künfte steht Ihnen unser Leiter Physiotherapie,
Herr A. Kaufmann (Tel. 061/47 00 10, int. 87 375),
gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihren
Anruf.*

**Kantonsspital
Bruderholz**

4101 Bruderholz BL
Telephon 061/47 0010



**BÜRGERSPITAL
SOLOTHURN**

An unserem Physiotherapie-Institut ist eine
Stelle frei für eine(n)

diplomierte(n) Physiotherapeutin(en)

Das Institut versorgt an unserem
450-Betten-Zentralspital alle Kliniken und
hat ein grosses Ambulatorium. Das Schwer-
gewicht der Arbeit liegt auf der muskulären
und neurologischen Rehabilitation. Die Lei-
tung des Instituts erfolgt in enger Zusammen-
arbeit zwischen dem Cheftherapeut und dem
ärztlichen Leiter.

Schriftliche Bewerbungen sind erbeten an
das **Personalbüro des Bürgerspitals,
4500 Solothurn**

Davos

HOCHGEBIRGSKLINIK DAVOS-WOLFGANG

Asthma- und Allergieklinik

Für unsere balneologische
Abteilung suchen wir
einen qualifizierten

Masseur / med. Bademeister

Geboten werden gute
Bezahlung und Sozial-
leistungen, geregelte
Arbeitszeit, Unterkunft
und Verpflegungsmöglich-
keit im Hause.

Offerten mit Zeugniss-
kopien, Lebenslauf und
Foto sind erbeten an:

**Chefarzt Prof. Dr. med.
Chr. Virchow
Hochgebirgsklinik
Davos-Wolfgang
7265 Wolfgang**

WYMOTON[®]

*die kombinierte
MF + NF Wechselstrom-
Therapie*



*WYMOTON – die kombinierte
MF + NF Wechselstrom-Therapie
– ermöglicht Ärzten und Thera-
peuten Indikationen mit nieder-
und mittelfrequenten Strömen.*

*Mittelfrequenz (11 kHz) und
Niederfrequenz (250 Hz) in einem
Gerät – das durchdachte Konzept
für die individuelle Therapie.*

NEU: jetzt mit EMG-Monitor!

EMG-Monitor und WYMOTON Dreiphasen-Wechselstrom-
Tonisierungsgerät werden am selben Muskel angeschlossen:

- Das WYMOTON-Gerät gibt über 3 aktive Mantel-
elektroden einen mittelfrequenten (11 kHz) sinusförmigen
Wechselstrom ins Gewebe ab, wobei die Intensität im
Rhythmus von sechs Sekunden moduliert wird.
- Der EMG-Monitor übermittelt visuell und akustisch den
Grad der momentanen Innervation: Gemessen werden
die Summenaktionsstrom-Amplituden. Anhand der
Innervationsstärke wird die Therapie kontrolliert, und der
Patient erhält ein Feedback über seine Mitarbeit.
- Die Synthese von WYMOTON-Therapie und EMG-
Monitor bewirkt eine selektive Reaktivierung schwacher
oder gelähmter Muskulatur.

LEUENBERGER
MEDIZIN
TECHNIK AG

Herdlicka Medizintechnik GmbH
D-8080 Emmering
Telefon 0 81 41/6557

Kanalstrasse 15
CH-8152 Glattbrugg
Telefon 01/810 46 00

IMT

proxomed

Verantwortlicher Redaktor:

Rédacteur responsable:

Redattore responsabile:

Urs MACK, Hardstrasse 131, 4052 Basel

Rédaction pour la partie française:

Redazione per la Svizzera Romanda:

Jean-D. MARECHAL, 39, route de Malagnou, 1208 Genève

Redaction en langue italienne:

Redazione in lingua italiana:

Carlo SCHOCH, Viale Stazione 23, Bellinzona

Medizinische Fachkommission:

Commission médicale:

Commissione per la parte medica:

E. MORSCHER, Prof. Dr. med., Basel

D. GROSS, Prof. Dr. med., Zürich

F. HEINZER, Dr. med., Lausanne

Physiotherapeutische Fachkommission:

Commission technique:

Commissione per la parte fisioterapia:

Verena JUNG, Basel

Pierre FAVAL, Genève

Michel HELFER, Lausanne

Administration-Abonnemente:

Administration et abonnements:

Amministrazione e abbonamenti:

Zentralsekretariat, Postfach 516, 8027 Zürich

Tel. 01 / 202 49 94

Aus administrativen - und drucktechnischen Gründen

können Einzel-Exemplare nur als Serie zu 10 Stück à

Fr. 3.— bezogen werden.

Pour des raisons administratives et techniques les tirés-à-

part sont fournis, par série de 10 exemplaires à frs 3.—.

Per motivi tecnici e amministrativi esemplare singoli pos-

sono essere emessi solo in serie di 10 al prezzo di fr. 3.—

Druck, Verlag, Versand, Anzeigenverwaltung:

Impression, édition, expédition:

Pubblicazione, edizione, spedizione et inserzioni:

Plüss Druck AG, Postfach 1301, 8036 Zürich,

Tel. 01 / 241 64 34

Anzeigenschlusstermin: am 30. des Vormonats

Délai d'envoi pour les annonces et la publicité: le 30

du mois précédant la parution

Termine per l'accettazione degli annunci: il 30 del mese

precedente la pubblicazione del bollettino

Insertionspreise:

Prix des insertions publicitaires:

Prezzo delle inserzioni:

1/1 Fr. 763.—. 1/2 Fr. 445.—. 1/4 Fr. 254.—

1/8 Fr. 148.—. 1/16 Fr. 95.—

Bei Wiederholung Rabatt

Rabais pour insertions répétées

Ribassi per le ripetizioni

Abonnementspreise:

Inland Fr. 60.— jährlich / Ausland Fr. 65.— jährlich

Prix de l'abonnement:

Suisse Fr. 60.— par année / étranger Fr. 65.— par année

Prezzi d'abbonamento:

Svizzera Fr. 60.— annui / Estero Fr. 65.— annui

Ausland-Inserate nur gegen Vorauszahlung auf

Konto SKA 0835-397933-31 Zürich

Les annonces par l'étranger doit être payer à l'avance,

sur le compte SKA 0835-397933-31 Zurich

Le inserate per l'estero devono essere pagate prima,

sul conto SKA 0835-397933-31 Zurigo

Redaktionsschluss: am 18. des Vormonats

Délai d'envoi pour les articles: 18 du mois précédant

la parution

Termine per la redazione: il 18 del mese precedente

la pubblicazione del bollettino

Der Verband behält sich vor, nur solche Anzeigen zu

veröffentlichen, die inhaltlich der Zielsetzung des

Verbandes entsprechen.

La F.S.P. se réserve le droit de refuser tout article ou pu-

blicité ne correspondant pas à l'éthique de la profession.

La federazione autorizza sola la pubblicazione di

inserzioni riguardanti la fisioterapia.

Nachdruck nur mit Bewilligung der Redaktion

EINLADUNG zu unserem diesjährigen **PHYSIOTHERAPIE-SEMINAR**

mit **Otto Steuernagel**, Fachschullehrer für Elektrotherapie, **ELMED-Schule Boppard**

- Thema:** **STROM IN DER SPORTPHYSIOTHERAPIE**
– im Training, beim Warmmachen, bei der Massage
– Einsatz therapeutischer Ströme bei Sportverletzungen
- Termine:** Es sind vorgesehen, je ein ganztägiges Seminar (zirka 09.00–16.30 Uhr)
am Freitag, 16. September 1983 in Zürich
am Samstag, 17. September 1983 in Zürich
- Unkosten-Beitrag:** Fr. 50.– pro Person, inkl. Zwischenverpflegung
Fr. 74.– pro Person, inkl. Zwischenverpflegung und Mittagessen
- Anmeldung:** Rufen Sie uns bitte an, oder senden Sie uns untenstehenden Coupon mit den nötigen Angaben
-

Gutschein einsenden an **FRICAR AG**, Postfach, 8031 Zürich

- ☐ ich möchte mich für das SEMINAR anmelden:
- ☐ am Freitag, 16. September 1983
- ☐ am Samstag, 17. September 1983
- ☐ Senden Sie mir **gratis** 1 Exemplar des soeben erschienenen 56seitigen **FRICAR-Therapie-kataloges**



FRICAR AG, 8031 Zürich
Förrlibuckstrasse 30/ Telefon 01/ 42 86 12

Erweitern Sie Ihr fachliches Können!

Zufriedenheit und Erfolg im Beruf erlangt auf Dauer nur, wer sich ständig weiterbildet und seine fachlichen Fähigkeiten verbessert. Mit einer Spezialausbildung in Manueller Lymphdrainage und Oedemtherapie zur Behandlung von

- Lymphoedemen,
- venösen Stauungen und Beingeschwüren,
- Lipoedemen,
- traumatischen Oedemen,
- Oedemen im Bereich des rheumatischen Formenkreises,
- zyklisch-idiopathischen Oedemen,
- Lymphabflußstörungen im Hals- und Kopfbereich u. a.

erweitern Sie Ihr berufliches Können und werden zum Spezialisten in der bevorzugten Behandlungsmethode von Lymphoedemen.

Die Dr. Vodder-Schule Freiburg macht es Ihnen, mit äusserst praxisbezogenen Lehrgängen möglich.

Der Unterricht ist intensiv, die Bedingungen attraktiv:

- Modernste Einrichtungen und Lehrmethoden
- Hochqualifiziertes Lehrerkollegium
- Großzügige, vollklimatisierte Schulräume in ruhiger, verkehrsgünstiger Lage
- Großer Parkplatz
- Preisgünstiges Mittagessen im Hause
- Die anregende Atmosphäre der Universitätsstadt Freiburg im Dreiländereck Deutschland – Frankreich – Schweiz

Erlangen Sie eine anerkannte Spezialausbildung – innerhalb von 4 Wochen!

Der Info-Scheck macht den ersten Schritt leicht.



Info-Scheck

Bitte senden Sie mir kostenlos und unverbindlich Ihr Informations-Paket mit Zulassungsbestimmungen und Zeitplänen.

Name: _____

Adresse: _____

Lehrinstitut Prof. Dr. med. M. Földi
Tullastraße, D-7800 Freiburg
Telefon 0049761-500244



**Lehrinstitut der Klinik für
Lymphologie und Phlebologie, Freiburg**
Prof. Dr. med. M. Földi
Dr. Vodder-Schule

Ihrem Rücken zuliebe
eine **elektrisch höhenverstellbare Therapie-Liege**

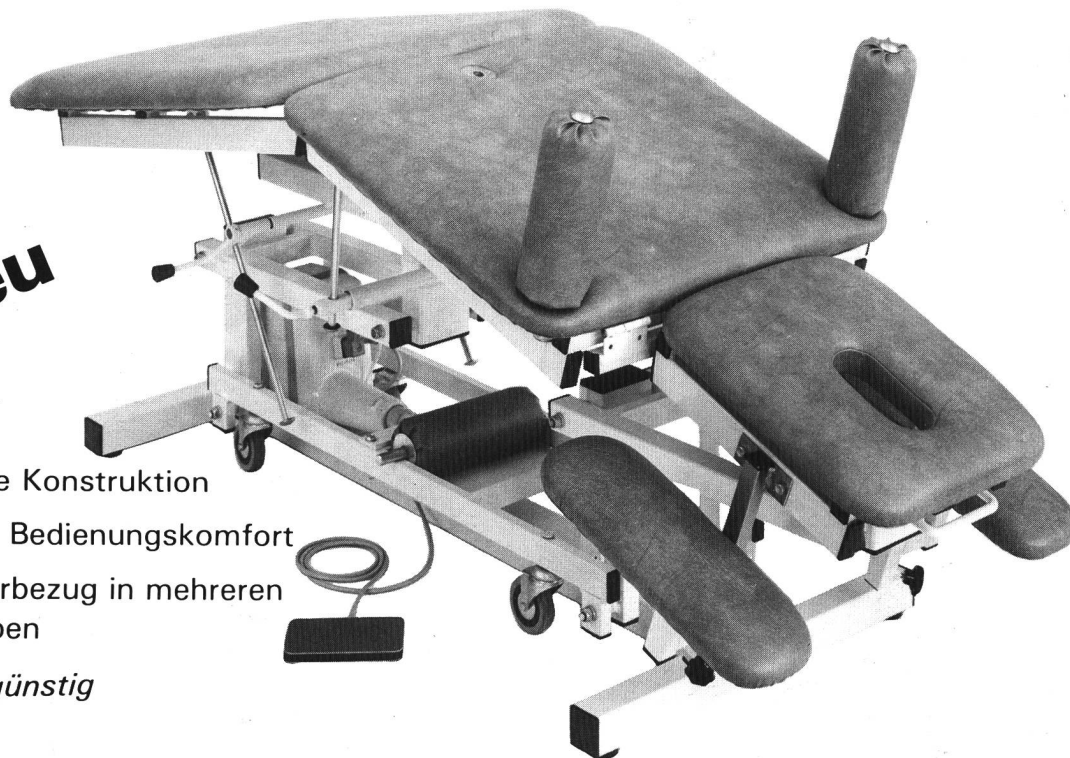
UNIVERSAL de luxe F-W

Mit 2-, 3-, 4- und 5teiliger Liegefläche
Manipulations-Liegen und
Extensions-Tische mit gleitender
Liegefläche

neu

Stabile Konstruktion
Hoher Bedienungskomfort
Polsterbezug in mehreren
Farben

preisgünstig



**Planen Sie eine eigene Therapie?
— verlangen Sie unser Einrichtungs-Angebot:**

GUTSCHEIN

ich wünsche

☐ Offerte

☐ unverbindliche Demonstration
Probeflieferung nach vorheriger tel. Vereinbarung

- ☐ Interferenzstrom-Therapiegeräte
- ☐ Niederfrequenzstrom-Therapiegeräte
- ☐ Ultraschall-Therapiegeräte
- ☐ Mikrowellen-Therapiegeräte
- ☐ Massage-Geräte
- ☐ Fango-Aufbereitungsanlagen
- ☐ Wärme- und Kältekompressen
- ☐ Massage-Liegen
- ☐ Gymnastik-Geräte
- ☐ Therapie-Katalog

NAME: _____

ADRESSE: _____

PLZ/ORT: _____

TEL.: _____

☐ Kompl. Therapie-Einrichtung



Einsenden an:

FRICAR AG, 8031 Zürich
Förllibuckstrasse 30/ Telefon 01/ 42 86 12